



Staatsbibliothek
zu Berlin
Preußischer Kulturbesitz

База данных - Библиография международных съездов славистов

XV Международный съезд славистов, Минск
24 августа 2013





Этапы создания электронной базы данных

- ➔ Проект «Научный портал славистики» (Германия)
 - Инициатива создания и реализация: Берлинская государственная библиотека, Отдел Восточная Европа (с 2005 г.)
 - Финансовая поддержка: Немецкое Исследовательское Общество
 - Целевая группа: ученые и студенты славистики, учителя, переводчики, журналисты, культурологи и т.д.
 - Наличие личного состава проекта и информационной структуры
 - Опыт по машинному распознаванию и структурированию текстов и по внедрению высокоскоростных поисковых систем
- ➔ Контакт с Славянской библиотекой в Праге (осень 2008)
 - Кооперационный договор (2009)



Конвертирование библиографии

- ⇒ Конвертирование 12-ти печатных томов Библиографии в электронную форму (Прага)
- ⇒ Проверка электронного материала и конвертирование его в структурированную базу данных (Берлин)
- ⇒ Внедрение данных из электроннй базы в поисковую систему
- ⇒ Открытие доступа к электронной Библиографии (рабочее название BibSlavKon) на Научном портале Славистики в марте 2011 г.
- ⇒ Актуализирование базы данных (в апреле 2013 добавлены данные Охридского съезда)

1929	1934	1939	1958	1963	1968	1973	1978	1983	1988	1993	1998	2003	2008
111	198	125	326	408	486	687	721	625	632	796	846	697	603



Структура библиографической записи

Voprosy kodifikacii i reformy pravopisanija v mikrojazyках : (na primere nižnelužickogo jazyka)

Title	Voprosy kodifikacii i reformy pravopisanija v mikrojazyках : (na primere nižnelužickogo jazyka)
Author	Marti, Roland
Other person	red. A.D. Duličenko
Published	Slavjanskoje jazykoznanije : pokidaja XX vek... : k XIV Meždunarodnomu s'jezdu slavistov (Ochrid, 10-16.09.2008), 2003, 154-177
Subject	• Linguistics
Language	n/a
Place	Tartu
Publisher	Universitas Tartuensis, Slaavi filoloogia õppetool
Series	Slavica Tartuensia ; VIII
Note	Congress number: 14 (2003); Alternative subjects: Языкознание; Jazykověda
Medium	article
Target	BibSlavKon
Export	Text-Format , RIS , BibTex , XML , DublinCore



Поисковые возможности

- ➔ Поисковая система : технология SOLR / Lucene - библиотека высокоскоростного поиска структурированного текста
- ➔ Мощный и эффективный алгоритм поиска
 - Ранжированный поиск
 - Наличие всех возможных логических операций
 - Запрос фразы и запрос с использованием символов-джокеров (Wildcard)
 - Поиск с наличием и без диакритических знаков
 - Поиск кириллицей в данных записанных латинским шрифтом
 - Поиск с нечёткой логикой (Fuzzy Search)
 - Применение метода стемматизации, синонимных фильтров и фильтров стоп-слов
- ➔ Фасетная классификация и исправление орфографических ошибок (Do you mean)
 - Фасетирование на основе систематики содержания



Внедрение базы данных в тематические порталы

- ➔ Наличие стандартизированных шлюзов (XML, JSON, SRU/W)
- ➔ На примере Научного портала Славистики (Германия)
 - [[Slavistik-Portal](#)] графический интерфейс
 - [[Slavistik-Portal](#)] поисковый интерфейс
 - С возможностью экспортирования данных в личные системы управления библиографической информацией
- ➔ Внедрение базы данных в групповые и личные сайты посредством технологии WebServices (Widget)
 - [[Widget](#)] с простым стилем каскадных таблиц (CSS)
 - [[Widget](#)] с дополнительным стилем каскадных таблиц



► Поиск

- Новости
- Новые поступления
- Эл. периодика
- Базы данных
- Уч. онлайн-пособие
- О проекте

Search

in Slavic Databases, Bibliographies and Catalogues

?

Databases Info

Sort by and show per page.

Filter: [BibSlavKon](#)

<< 1 >>

1 to 17 of 17+

Ein Projekt der



Gefördert von der



Partner von



Jazyki malých etničeských skup: status, rozvitije, problémy vyživivanja

Title	Jazyki malých etničeských skup: status, rozvitije, problémy vyživivanja
Author	Duličenko, Aleksandr Dmitrijevič
Other person	red. A.D. Duličenko
Published	Jazyki malyje i bolšije : in memoriam acad. Nikita I. Tolstoj, 1998, 26-36
Subject	<ul style="list-style-type: none"> • Subject areas
Language	n/a
Place	Tartu
Publisher	Universitas Tartuensis
Series	Slavica tartuensis ; IV
Note	Congress number: 12 (1998); Alternative subjects: Тематические блоки; Tematické bloky
Medium	article
Target	BibSlavKon
Export	Text-Format, RIS, BibTex, XML, DublinCore

Sources

[BibSlavKon](#) (17) **[Filter]**

Medium

[article](#) (17)

Subjects

- [Linguistics](#) (14)
- [Literature, Culture And Folklore](#) (1)
- [Slavonic Nations, Their Languages, Literatures, Oral Traditions, Culture and the Humanities in the 20th Century](#) (1)
- [Subject areas](#) (1)

Neizvestnaja rukopis' 1773 g. o slovenskom jazyke Jurija Japelja

Russkaja antropoleksičeskaja paradigma : nekotoryje voprosy vnutrisistemnyh semantičeskich otnošenij

Language

n/a (17)



Планы на будущее

- ➔ Продолжение работы и сотрудничества с Прагой
- ➔ Унификация классификации содержаний из 13 томов
- ➔ Внедрение дополнительных форматов экспортирования данных
- ➔ Интерфейс ввода библиографических данных через интернет
- ➔ Разработка приложений для мобильных устройств (Apple и Google Store)



Staatsbibliothek
zu Berlin
Preußischer Kulturbesitz

Спасибо за внимание!

Вопросы? Пишите нам!

Vladimir Neumann
Osteuropa-Abteilung
Staatsbibliothek zu Berlin – PK

Deutschland

vladimir.neumann@sbb.spk-berlin.de

+4930 266 435640



Partner von



Gefördert durch die

Deutsche
Forschungsgemeinschaft

